

Hochschule Anhalt

ERGÄNZUNGSSATZUNG

zur Prüfungs- und Studienordnung vom
11.07.2007
zur Erlangung des akademischen Grades

MASTER OF SCIENCE (M.Sc.)

für den Studiengang

INFORMATIONSMANAGEMENT

vom 08.06.2011

Aufgrund des Kooperationsvertrages zwischen der Staatlichen Technischen Universität in Perm und der Hochschule Anhalt (Partnerhochschulen) vom 05.04.2002 wird zur Ausgestaltung eines Integrierten Internationalen Studiengangs mit Doppelabschluss die nachfolgende Ergänzungssatzung zu den Prüfungs- und Studienordnungen vom 11.07.2007 (Amtliches Mitteilungsblatt der Hochschule Anhalt (FH) Nr. 27/2008 am 18.06.2008) für den Master-Studiengang Informationsmanagement genehmigt.

§ 1

Ziel des Studiums im Integrierten Internationalen Studiengang

(1) Studierende im Master-Studiengang „Integrated Management Systems“ der Staatlichen Technischen Universität in Perm und Studierende im Master-Studiengang „Informationsmanagement“ der Hochschule Anhalt können bis zu 4 Wochen nach ihrem Studienbeginn ihre Teilnahme an dem von den Partnerhochschulen gemeinsam angebotenen Integrierten Internationalen Studiengang erklären. Der erfolgreiche Abschluss dieses Studiengangs führt zur Verleihung beider nationalen Abschlüsse der beteiligten Hochschulen (double degree):

„Master of Science (M.Sc.)

und

„Магистр по направлению «Автоматизация
технологических процессов и производств.»

(Магистерская программа: интегрированные системы
управления производством)“.

(2) Mit diesem Integrierten Internationalen Studiengang soll ein Beitrag zur weiteren Internationalisierung der Hochschulen und zur Verstärkung des Austauschs von Lehrenden und Lernenden geleistet werden.

§ 2

Regelstudienzeit und Gliederung des Studiums

(1) Die Regelstudienzeit, in der das Studium im Integrierten Internationalen Studiengang abgeschlossen werden kann, beträgt einschließlich der Masterprüfung vier Semester.

(2) Das Studium enthält ein an der jeweiligen Partnerhochschule zu absolvierendes Auslandssemester. Dies ist in der Regel für Studierende der Staatlichen Technischen Universität in Perm das 3. Fachsemester und für Studierende der Hochschule Anhalt das 2. Fachsemester. In jedem Semester sind jeweils 30 Creditpunkte (CP) nachzuweisen.

(3) Die Lehrveranstaltungen für Studierende der Partnerhochschulen werden in englischer Sprache angeboten.

§ 3

Zulassungsvoraussetzungen

(1) Studierende im Master-Studiengang „Integrated Management Systems“ der Staatlichen Technischen Universität in Perm sind für das Studium im Studiengang Informationsmanagement an der Hochschule Anhalt zugelassen. Sie können erst dann in das dritte Fachsemester des Master-Studiengangs „Informationsmanagement“ an der Hochschule Anhalt eingeschrieben werden, wenn sie ausreichende Sprachkenntnisse nachgewiesen haben. Dieser Nachweis erfolgt in der Regel durch das Ablegen der im Modulplan (Anlage 1) vorgesehenen Prüfungen in Deutsch (ДВ1.5-6 Немецкий язык) und in der Fachsprache Englisch (Б1.1 Деловой иностранный язык 1), die jeweils mindestens mit dem Prädikat „gut“ bestanden werden müssen.

(2) Studierende im Master-Studiengang „Informationsmanagement“ der Hochschule Anhalt, die nach §1 (1) ihre Teilnahme an dem Integrierten Internationalen Studiengang erklärt haben, haben vor Beginn ihres Studiensemesters an der Staatlichen Technischen Universität in Perm ausreichende Grundkenntnisse der russischen Sprache durch den erfolgreichen Besuch eines mindestens einsemestrigen Grundkurses in Russischer Sprache nachzuweisen.

(3) Studiengebühren werden von den Partnerhochschulen nicht erhoben.

§ 4

Anrechnung von Studienleistungen

(1) Studierende, die nach §1 (1) ihre Teilnahme an dem Integrierten Internationalen Studiengang erklärt haben, haben Anspruch auf Anrechnung von Studien- und Prüfungsleistungen aus dem von ihnen an der jeweiligen Partnerhochschule absolvierten Studium. Die Anrechnung von Leistungen wird gemäß der Anlage 1 dieser Ordnung vorgenommen.

(2) Die Anrechnung von Leistungen, die nicht in der Anlage 1 aufgeführt sind, ist beim Prüfungsausschuss des Fachbereichs Informatik und Sprachen zu beantragen. Über die Anrechnung entscheidet der Prüfungsausschuss nach dem Äquivalenzprinzip im Zuge der Einzelfallprüfung

§ 5

Masterarbeit

(1) Das Thema der Masterarbeit ist in deutscher, russischer oder englischer Sprache nach Anhörung der Studentin bzw. des Studenten durch die von den Partnerhochschulen gemeinsam bestimmten Prüfer auszugeben und zu betreuen. Die Vergabe des Themas ist beim Prüfungsausschuss aktenkundig zu machen. Mindestens ein Prüfer muss Mitglied der Hochschule Anhalt sein.

(2) Das Thema der Masterarbeit ist für Studierende

der Hochschule Anhalt so zu stellen, dass die Bearbeitungsdauer in einer Frist von 20 Wochen eingehalten werden kann.

(3) Für Studierende der Staatlichen Technischen Universität in Perm kann das Thema der Masterarbeit bereits ab dem 1. Studiensemester vergeben werden. Für diese Studierenden endet die Frist für die Bearbeitung des Themas mit Ablauf ihres 4. Studiensemesters. Die Betreuung und Bearbeitung des Themas erfolgt studienbegleitend. Die von den Studierenden dazu zu erbringenden Studienleistungen sind in den Creditpunkten der in den Studiensemestern zu absolvierenden Module enthalten.

§ 6 In-Kraft-Treten

(1) Diese Ergänzungssatzung ist für alle Studierenden gültig, die ab dem Wintersemester 2011 erstmalig in den Master-Studiengang „Integrated Management Systems“ der Staatlichen Technischen Universität in Perm bzw. in den Master-Studiengang „Informationsmanagement“ der Hochschule Anhalt immatrikuliert wurden.

(2) Ausgefertigt auf Grund des Beschlusses des Fachbereichsrates Informatik und Sprachen vom 08.06.2011 und des Senates der Hochschule Anhalt vom 22.06.2011 und der Genehmigung durch den Präsidenten der Hochschule Anhalt vom 14.07.2011.

(3) Veröffentlicht in „Amtliches Mitteilungsblatt der Hochschule Anhalt“ Nr. 47/2011 am 27.10.2011.

Köthen, den 14.07..2011

Prof. Dr. Dr. h.c. Dieter Orzessek
Präsident der Hochschule Anhalt

Anlagen 1 - 3

Anlage 1: Anrechnung von Prüfungs- und Studienleistungen aus dem Studiengang „Integrated Management Systems“ der Technischen Universität in Perm

Studiengang Integrated Management Systems (TU Perm)			Studiengang Informationsmanagement (HS Anhalt)		
Module / Teilmodule, die angerechnet werden	Aus- tausch- Semester	CP	Gleichwertiges Modul / Teilmodul	Studien- semester (HSA)	CP
Fachsprache (Englisch) Б1.1 Деловой иностранный язык		2			
Deutsch 1 und 2 ДВ1.5 Немецкий язык ДВ1.6 Немецкий язык		4			
Datenbanken 1 Б2.3 Базы и банки данных 1		2	Fortgeschrittene Datenbanktechnologien, Seminar	1	5
Datenbanken 2 В2.1 Базы и банки данных 2		4	Datenstrukturen und Austauschformate in der Texttechnologie	1	5
Datenbanken 3 В2.2 Базы и банки данных 3		4			
Organisation und wirtschaftliche Projektierung von Innovationsprozessen Б1.3 Организационно-экономическое проектирование инновационных процессов		2	Management von Informationssystemen, Seminar	1	5
Datenschutz- und Datensicherheit Б1.6 Хранение и защита компьютерной информации		3			
Mathematische Modellierung Б1.4 Математическое моделирование		3	Modelltheorie	1	5
Versuchsplanung Б1.5 Планирование эксперимента		2			
Projektierung einheitlicher Informationsräume virtueller Unternehmen Б2.8 Проектирование единого информационного пространства виртуальных предприятий		3	IT-Controlling	1	5
Verteilte Informationssysteme Б2.5 Распределенные компьютерные информационные системы		2			
Projektierung von Automatisierungs- und Managementsystemen Б2.1 Проектирование систем автоматизации и управления		2	Unternehmensführung	1	5
Probleme in der Produktions-Automatisierung und Steuerung В1.2 Современные проблемы науки и производства в области автоматизации и управления		3			

Studiengang Integrated Management Systems (TU Perm)			Studiengang Informationsmanagement (HS Anhalt)		
Module / Teilmodule, die angerechnet werden	Aus- tausch- Semester	CP	Gleichwertiges Modul / Teilmodul	Studien- semester (HSA)	CP
Terminologiemanagement und Automatisierung ДВ2.1 «Терминологический» менеджмент и технические средства автоматизации Wahlpflichtmodul ДВ2.2 Дисц по выбору	2	3 2	Terminologiemanagement in Unternehmen	2	5
Computergrafik ДВ1.3 Компьютерная графика Wahlpflichtmodul ДВ1.4 Дисц по выбору	2	3 2	Computergrafik-Programmierung	2	5
Programmdokumentationen für Online-Medien ДВ1.1 Разработка программной документации онлайн-ресурсов Wahlpflichtmodul ДВ1.2 Дисц по выбору	2	5	Technisches Schreiben für Online-Medien	2	5
Statistische Methoden des Data Mining В1.1 Статистические методы в DataMining	2	5	Statistische Methoden des Data Mining	2	5
Grundlagen Urheberrecht В1.4 Основы интеллектуальной собственности Simulationsmodellierung В1.3 Имитационное моделирование Integrierte Projektierungs- und Steuerungssysteme in der automatisierten mechanischen Produktion Б2.2 Интегрированные системы проектирования и управления автоматизированных и автоматических производств	2 2 2	3 3 3	Wissensmanagement und Rechercheprojekt Wahlpflichtmodul 1	2 2	5 5

Studiengang Integrated Management Systems (TU Perm)			Studiengang Informationsmanagement (HS Anhalt)		
Module / Teilmodule, die angerechnet werden	Aus- tausch- Semester	CP	Gleichwertiges Modul / Teilmodul	Studien- semester (HSA)	CP
Geoinformationssysteme ДВ2.3 Геоинформационные системы Wahlpflichtmodul ДВ2.4 Дисц по выбору	3	5	Geodatenbanken	3	5
Informationsmodelle, künstliche Intelligenz B2.6 Интеллектуальные системы1 B2.3 Интеллектуальные системы2 B2.4 Интеллектуальные системы3	3	2	Multimediale Informationen, Softwareprojekt	3	5
		4	Social Software, Seminar	3	5
Informationssysteme für das Quali- tätsmanagement in der automatisier- ten mechanischen Produktion B2.4 Информационные системы управления качеством в автоматизированных и автоматических производствах 1 B2.5 Информационные системы управления качеством в автоматизированных и автоматических производствах 2	3	2	Projekt- und Qualitätsmanagement in Softwareprojekten	3	5
		3			
e-commerce / e-government ДВ2.5 Электронная коммерция и электронное правительство Wahlpflichtmodul ДВ2.6 Дисц по выбору	3	5	e-commerce / e-government	3	5
Integrierte logistische Produktions- unterstützung in den Lebenszyklus- abschnitten B2.7 Интегрированная логистическая поддержка продукции на этапах жизненного цикла 1 B2.6 Интегрированная логистическая поддержка продукции на этапах жизненного цикла 2	3	2	Wahlpflichtmodul 2	3	5
		3			

Studiengang Integrated Management Systems (TU Perm)			Studiengang Informationsmanagement (HS Anhalt)		
Module / Teilmodule, die angerechnet werden	Aus- tausch- Semester	CP	Gleichwertiges Modul / Teilmodul	Studien- semester (HSA)	CP
Planung einer wissenschaftlichen Forschungsarbeit ДВ2.7-8 Планирование научно- исследовательской работы		5			
Philosophische Problemen von Wissenschaft und Technik Б1.2 Философские проблемы науки и техники		2	Masterarbeit	4	25
Wissenschaftliches Forschungs- praktikum, Pädagogisches Praktikum Sudentische Forschungsstätigkeit М.3 Научно-исследовательская практика Педагогическая практика Научно-исследовательская работа студентов		10			
Staatliche Abschlussprüfung М.4 Итоговая государственная аттестация, Подготовка и защита ВКР		8	Kolloquium zur Masterarbeit	4	5
Summe CP		120			120

**Anlage 2: Studienverlaufsplan für Studierende des Studiengangs
„Integrated Management Systems“ der Staatlichen Technischen Universität in Perm**

1. Semester	2. Semester	3. Semester	4. Semester
<p>Studium an der TU Perm</p> <p>Sprachausbildung Deutsch (Modul mit 2 CP: ДВ1.5 Немецкий язык 1)</p> <p>Fachsprache Englisch (Modul mit 2 CP: Б1.1 Деловой иностранный язык)</p>	<p>Studium an der TU Perm</p> <p>Sprachausbildung Deutsch (Modul mit 2 CP: ДВ1.6 Немецкий язык 2)</p> <p>Bearbeitung des Themas der Masterarbeit</p>	<p>Studium am Fachbereich Informatik der HSA im dritten Studiensemester im Master-Studiengang: Informationsmanagement</p> <p>Fakultatives Angebot: Deutsch als Fremdsprache</p> <p>Bearbeitung des Themas der Masterarbeit</p>	<p>Studium an der TU Perm</p> <p>Verfassen und Verteidigung der Masterarbeit</p>

**Anlage 3: Studienverlaufsplan für Studierende des Master-Studiengangs
„Informationsmanagement“ der Hochschule Anhalt**

1. Semester	2. Semester	3. Semester	4. Semester
<p>Studium an der HSA</p> <p>Sprachausbildung Grundkurs Russisch</p>	<p>Studium am Lehrstuhl MSA der Elektrotechni- schen Fakultät der TU Perm</p> <p>Studienbegleitende Sprachausbildung Russisch an der TU Perm</p>	<p>Studium an der HSA</p>	<p>Verfassen und Verteidigung der Masterarbeit</p>